



du 20 au 26 octobre 1994

Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
Direction des communications sur la politique étrangère (BCF)

(available in English)

**AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL
COMMUNIQUÉS :**

**M. OUELLET ET M. IRWIN NOMMENT LE PREMIER
AMBASSADEUR AUX AFFAIRES CIRCUMPOLAIRES**

le 20 octobre 1994, n° 209

Le ministre des Affaires étrangères, M. André Ouellet, et le ministre des Affaires indiennes et du Nord, M. Ron Irwin, ont annoncé la nomination de M^{me} Mary May Simon à titre de premier ambassadeur du Canada aux Affaires circumpolaires. Madame Simon est la première Inuit à occuper un poste d'ambassadeur. La nomination prendra effet le 31 octobre 1994. «Les questions circumpolaires sont importantes pour tous les Canadiens. Depuis 25 ans déjà, M^{me} Simon consacre son temps et ses énergies à la cause des Inuit et aux problèmes circumpolaires, et elle pourra de ce fait représenter le Canada avec efficacité et compétence dans ses pourparlers avec les autres nations circumpolaires», a déclaré M. Ouellet.

**M. OUELLET RENCONTRE DES HAUTS FONCTIONNAIRES UKRAINIENS
EN SÉANCE SPÉCIALE DE FORMATION AU CANADA**

Le 20 octobre 1994, n° 210

Le ministre des Affaires étrangères, M. André Ouellet, a rencontré les représentants d'un groupe de 20 ministres, sous-ministres et sous-ministres adjoints ukrainiens qui suivent un programme spécial de formation des cadres de deux semaines au Canada. Le programme comprend des séances d'étude au Centre canadien de gestion à Ottawa, la visite d'un projet de renouveau économique à Hamilton, des rencontres avec leurs homologues dans divers ministères fédéraux et de la province de l'Ontario, ainsi qu'une participation à une conférence d'affaires Canada-Ukraine le 25 octobre, à Toronto. «Je suis très heureux d'avoir eu la chance de rencontrer ce groupe de hauts fonctionnaires ukrainiens doués. Leur participation à ce programme de perfectionnement des gestionnaires est un bel exemple du genre de contribution enrichissante du Canada au processus de réforme en Ukraine. C'est également une illustration de notre engagement à étendre les relations spéciales que nous entretenons avec l'Ukraine», a déclaré M. Ouellet.

**LA SECRÉTAIRE D'ÉTAT, M^{me} STEWART, ASSISTERA À LA CONFÉRENCE
SUR LA PAIX ET LE DÉVELOPPEMENT AU HONDURAS**

Le 20 octobre 1994, n° 211

Le ministre des Affaires étrangères, M. André Ouellet, a annoncé que la secrétaire d'État (Amérique latine et Afrique), M^{me} Christine Stewart, participera à la Conférence internationale sur la paix et le développement en Amérique centrale, qui se tiendra à Tegucigalpa, au Honduras, les 24 et 25 octobre. «Je me réjouis de la participation du Canada à cette conférence. Nous nous sommes toujours intéressés de près à l'Amérique centrale, à son développement, à son processus de paix et de réconciliation, à son développement durable, à sa lutte contre la pauvreté et à sa participation à l'économie mondiale, et nous continuerons de le faire», a déclaré M. Ouellet.

LE CANADA PARTICIPERA AU SOMMET ÉCONOMIQUE DE CASABLANCA

Le 24 octobre 1994, n° 212

Le ministre des Affaires étrangères, M. André Ouellet, a annoncé qu'il dirigera la délégation canadienne au Sommet économique sur le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord, qui se déroulera à Casablanca au Maroc, du 30 octobre au 1^{er} novembre 1994. La conférence a pour objectif de consolider la paix au Moyen-Orient par le renforcement de la coopération dans le domaine économique. Une délégation de gens d'affaires canadiens assistera à la conférence et rencontrera le ministre Ouellet pour discuter les intérêts économiques du Canada dans la région.

«Le Sommet de Casablanca est important pour le Canada. Nous appuyons fermement le processus de paix, auquel nous participons activement. Le renforcement de la coopération économique dans la région ne pourra que consolider davantage les progrès accomplis jusqu'à présent pour assurer une paix juste et durable au Moyen-Orient. Nous entendons participer pleinement à la réalisation de cet objectif», a déclaré M. Ouellet. Les grands thèmes de discussion porteront sur les perspectives du nouveau Moyen-Orient, le potentiel économique de la région, les réformes économiques et les privatisations, et le rôle du Moyen-Orient dans l'économie mondiale.

**M. OUELLET ANNONCE UN PROGRAMME D'ASSISTANCE
TECHNIQUE POUR L'UKRAINE**

Le 24 octobre 1994, n° 213

Le ministre des Affaires étrangères, M. André Ouellet, a annoncé un ensemble de nouvelles initiatives canadiennes d'assistance technique, qui s'élève à 23,8 millions de dollars, et a pour objet d'appuyer les réformes politiques et économiques de l'Ukraine. Les projets visent le programme de réforme économique et le développement du secteur privé dans ce pays, les questions pressantes de la sécurité et de la sûreté nucléaire ainsi que la poursuite de la